

https://farid.ps/articles/the_court_of_the_ancient_of_days/pt.html

O Tribunal do Ancião dos Dias

Você está sentado em sua cela, sozinho, assustado, ainda tentando compreender a realidade. Durante décadas, você deteve o poder – comandando exércitos, segurando o fogo nuclear em sua sombra, dobrando presidentes e parlamentos à sua vontade. Agora, o silêncio das paredes de pedra pesa mais do que qualquer exército. Pela primeira vez, você está impotente.

A porta se abre, e eu entro. Você me olha, desconfiado, tenso. Talvez espere ódio, talvez violência. Mas eu digo as palavras que você não espera:

"Tenha medo, mas não de mim. Não vim como seu carrasco. Tema o julgamento que o aguarda. Tema o veredito do tribunal, do povo judeu, das nações, da própria história. E tema, mais do que tudo, o que o espera após a morte."

O Julgamento das Nações

Você se sentará no tribunal, não como líder, mas como réu. Atrás de um vidro, diminuído, incapaz de controlar o palco. Sem microfones para amplificar sua propaganda, sem câmeras para moldar suas mentiras. Você não silenciará as testemunhas.

A primeira será um pai. Ele contará como foi buscar uma certidão de nascimento para seus gêmeos recém-nascidos, com alegria nas mãos, apenas para retornar a escombros – sua esposa e filhos soterrados sob eles. Sua voz tremerá, mas a verdade não.

Então, as crianças falarão. Órfãos que perderam não apenas pais e irmãos, mas também as paredes que os abrigavam. Eles contarão como seu orfanato, o único refúgio que lhes restava, foi reduzido a pó. Suas vozes, frágeis mas inquebráveis, darão testemunho.

Você se sentará impotente, enquanto suas palavras atravessam o silêncio. Nenhum exército as abafará. Nenhum editor as cortará. E quando o martelo cair, o veredito o selará.

O tribunal o condenará. As nações lhe darão as costas. Nas sinagogas, os judeus orarão não por sua redenção, mas por perdão – perdão por terem sido enganados por suas palavras, perdão por permitirem que o pacto da vida fosse profanado. E a história o marcará, como marcou Hitler antes de você – o vilão de uma era.

Você passará o resto de sua vida em uma cela, esperando a morte com medo. E quando esse dia finalmente chegar, seu julgamento não estará concluído – apenas terá começado, pois então você estará diante do Tribunal do Ancião dos Dias.

O Tribunal do Ancião dos Dias

Você será levado ao tribunal maior, a sala do julgamento da eternidade. Daniel o viu há muito tempo: *"Enquanto eu olhava, tronos foram colocados, e o Ancião dos Dias tomou assento. Sua veste era branca como a neve; os cabelos de sua cabeça como lã pura. Seu trono era de chamas ardentes, suas rodas de fogo flamejante. Um rio de fogo fluía e saía de diante dele. Milhares de milhares o serviam, dez mil vezes dez mil estavam diante dele. O tribunal se reuniu para julgar, e os livros foram abertos"* (Daniel 7:9-10).

Você estará diante desse trono de fogo ardente. Verá os anjos alinhados em fileiras, seguindo os livros de suas ações. Os livros serão abertos, e nada ficará escondido.

As testemunhas que você silenciou se levantarão. O pai assassinado enquanto buscava comida para sua família faminta falará contra você. Sha'aban al-Dalou se erguerá de sua cama de hospital, queimado vivo, com a agulha ainda no braço, e testemunhará. E as multidões, os sem-nome e os esquecidos, rugirão como o mar, seu sangue clamando como o de Abel outrora.

E quando o veredito se aproximar, você será tentado a fazer o que sempre fez. Na Terra, você acusou o Tribunal Penal Internacional de antisemitismo quando ele o perseguiu. No céu, você acusaria até mesmo Deus da mesma coisa – se sua língua estivesse livre.

Mas sua língua não o salvará. *"Naquele dia, selaremos suas bocas, mas suas mãos falarão connosco, e seus pés testemunharão o que ganharam"* (Yasin 36:65). Sua língua se calará. Suas mãos confessarão as ordens que assinaram. Seus pés testemunharão os caminhos que o levaram. Sua própria pele se rebelará contra você. Você será condenado não por acusação, mas pela verdade – pelo seu próprio corpo.

O veredito será pronunciado. Você será separado do pacto. Pois os sábios disseram: *"Todo Israel tem uma parte no mundo vindouro... exceto aqueles que não têm parte nele: aqueles que negam a Torá, aqueles que negam a ressurreição, e aqueles que levam o público ao pecado"* (Sanhedrin 90a). *Gehinnom* é para os fracos, que tropeçam, mas ainda podem ser purificados. Mas você profanou o Nome de Deus. Isso não é fraqueza, mas rebeldia. E para a rebeldia, não há parte. Sua pretensão de representar o judaísmo será arrancada pelo próprio Deus.

Então, a sentença será executada. O Alcorão o adverte: *"A morte virá a você de todos os lados, mas você não morrerá; e diante de você haverá um tormento implacável"* (Ibrahim 14:17).

E o Apocalipse confirma: *"E o diabo que os enganou foi lançado no lago de fogo e enxofre, onde estavam a besta e o falso profeta, e serão atormentados dia e noite para todo o sempre"* (Apocalipse 20:10).

Você será lançado nesse lago de enxofre – fogo que pune sem consumir, tormento sem fim. Você implorará pela morte, mas a morte não virá.

O Retorno à Cela

Eu me viro para a porta, abaixando a voz para um último aviso.

“Portanto, tema, não a mim, mas a isso. Tema o julgamento que você não pode silenciar, a história que não pode reescrever, a eternidade da qual não pode escapar. Tema a própria Verdade.”

A porta se fecha atrás de mim.

E mais uma vez, você está sentado em sua cela. O silêncio é mais pesado do que nunca. Pela primeira vez em sua vida, lágrimas escorrem por seu rosto. Você chora em silêncio – e não há ninguém para confortá-lo.